

## BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2015/03028]

**Autorisation de cession de droits et obligations  
entre des entreprises d'assurances**

Conformément à l'article 74 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, le Comité de direction de la Banque nationale de Belgique, en sa séance du 13 janvier 2015, a autorisé la cession, avec effet le 1<sup>er</sup> janvier 2015, de tous les droits et obligations découlant des contrats d'assurances relevant du portefeuille 'Accidents de Travail - gens de maison' relatifs à des risques situés en Belgique de la société d'assurances P & V Caisse Commune dont le siège social est situé Rue Royale 151, à 1210 Saint-Josse-ten Noode, à la société P & V Assurances SCRL dont le siège social est situé Rue Royale 151, à 1210 Saint-Josse-ten Noode.

Conformément l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 sur les assurances, ladite cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous tiers intéressés dès publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 janvier 2015.

Le Gouverneur  
L. COENE

## NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2015/03028]

**Toestemming voor de overdracht van rechten en verplichtingen  
tussen verzekeringsondernemingen**

Overeenkomstig artikel 74 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België tijdens zijn zitting van 13 januari 2015, zijn toestemming verleend voor de overdracht, met uitwerking op 1 januari 2015, van al de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit de verzekeringscontracten van de portefeuille 'Arbeidsongevallen-huishoudpersoneel' betreffende risico's gesitueerd in België van de verzekeringsonderneming P & V Gemeenschappelijke Kas waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Koningstraat 151, te 1210 Sint-Joost-ten-Noode, aan de verzekeringsonderneming P & V Verzekeringen CVBA waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Koningstraat 151, te 1210 Sint-Joost-Ten-Noode.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen is deze overdracht tegenstelbaar aan de verzekeringsnemers, de verzekerden en alle betrokken derden vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 14 januari 2015.

De Gouverneur  
L. COENE